

# Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI)

18609

**JOHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 860  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 1  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 05/02/19  
Firma:

Customer No.: Submi. No.:  
3205342  
Our Vendor No.:  
91000644I  
Packing List No./Date  
80720489 /31.01.2019  
Your Order No./Date  
550003189306/04.10.2017  
Our Order No./Date  
30008693/06.10.2017  
Forwarder:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Customer / supplier code  
3205342 / 91000644I

## Delivery Terms:

Ex works, packing included

## Unloading point:

14248

180215764

5008981461

|                |             |              |                  |
|----------------|-------------|--------------|------------------|
| Gross Weight / | Nr. colli / | Net Weight / | Mode of Shipment |
| 547,180 KG     | 1           | 460,800 KG   | Truck            |

| Item        | Part Number | Weight/Unit | Quantity |
|-------------|-------------|-------------|----------|
| Description |             |             |          |

0010 S0550587400A  
HUB SYSTEM Ø72  
Your Number: 0550587400

Batch: 0000083857  
EEC Origine 09 Bavaria

460,800 KG

960 PC

## Packing list:

48 X TBA550211  
960 X S0550587400A  
HUB SYSTEM Ø72

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dr.-Ing. Ansgar Damm  
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502  
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,  
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

# Packing list



*Packing listno./Date*  
80720489/31.01.2019

|   |   |            |
|---|---|------------|
| 1 | X | TBA-501710 |
| 1 | X | A1208      |



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 31.01.2019  
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001090 vom 31.01.2019



19-001090

|                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |                                                              |                                     |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Hoerbiger Antriebstechnik GmbH<br>Bernbeurener Str. 17<br>86956 Schongau                                                                                               |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).                 |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                 |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>05.02.2019</b>           |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Schongau</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>31.01.2019</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM<br/>Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>12 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes<br/>Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg<br/>Poids, kg</b> | <b>15 Umfang<br/>cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                        | 80720450 ✓                               | 29                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                             | Getriebeteile                                                | 14.069                              |                          |
| 2                                                                                                                                                                                                        | 80720445 ✓                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 3                                                                                                                                                                                                        | 80720337 ✓                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 4                                                                                                                                                                                                        | 80720476 ✓                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 5                                                                                                                                                                                                        | 80720581, 80720488, ✓<br>80720487 ✓      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 6                                                                                                                                                                                                        | 80720582, 80720489, ✓<br>80720410 ✓      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 7                                                                                                                                                                                                        | 80720583, 80720490, ✓<br>80720411 ✓      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 8                                                                                                                                                                                                        | 80720584, 80720491, ✓<br>80720412 ✓      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                         |                                          | 29,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                   | 14.069,00                                                    |                                     |                          |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                      |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.<br><b>ROETINE MAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br><b>05 FEB 2019</b><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                     | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                   |                                                              |                                     |                          |